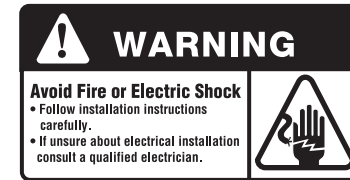


**4 FT. 2 LIGHT WRAPAROUND
DIFFUSEUR ENVELOPPANT DE 122 M À 2 AMPOULES
LÁMPARA ENVOLVENTE DE 1,22 M DE 2 LUCES**



- Safety Information**
Read carefully for your safety
- Avoid Fire or Electric Shock.
 - Follow installation instructions carefully.
 - If unsure about electrical installation consult a qualified electrician.
 - Notice: Lamps contain mercury, dispose according to local, state, or federal laws. For more information, visit: www.lamprecycle.org.
 - Turn off the power at fuse or circuit breaker box before installation and maintenance.
 - Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder.
 - NOTE: This fixture should be used on a 120-Volt fused circuit (check fixture labeling).
 - Fixture must be installed according to National Electric Code and local building codes.
 - Ground fixture to avoid potential electric shock.
 - Handle metal parts carefully to prevent cuts.
 - To avoid a hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials.
 - Use minimum 90° supply conductors
 - If you are unsure about wiring, consult a qualified electrician.

- Consignes de sécurité**
Pour vous protéger contre tout danger, lire attentivement ce qui suit:
- Évitez les risques d'incendie et de choc électrique.
 - Suivez attentivement ces instructions pour l'installation.
 - Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation.
 - Avis : Les ampoules contiennent du mercure (Hg). Jetez-les conformément aux lois locales, provinciales et fédérales. Visitez le www.lamprecycle.org pour en savoir plus.
 - Avant toute installation ou entretien, coupez l'électricité du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles.
 - Portez des souliers à semelle en caoutchouc et travaillez sur une échelle de bois solide.
 - REMARQUE : Ce luminaire doit être utilisé sur un circuit à fusibles de 120 V (vérifiez l'étiquette du luminaire).
 - Le luminaire doit être installé conformément au Code national de l'électricité et aux codes du bâtiment locaux.
 - Fixez un fil de mise à la terre au luminaire pour éviter le risque de chocs électriques.
 - Manipulez les pièces de métal avec précaution pour éviter de vous couper.
 - Pour éviter les risques pour les enfants, tenez compte de toutes les pièces et détruisez tout le matériel d'emballage.
 - Pour les connexions d'alimentation, utilisez un fil à 90 °C minimum.
 - Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour installer le câblage.

- Medidas de seguridad**
Lea cuidadosamente las instrucciones siguientes:
- Evite el incendio y descarga eléctrica.
 - Siga con atención estas instrucciones de instalación.
 - Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre la instalación eléctrica.
 - Importante: Las lámparas contienen mercurio, deseche de acuerdo con las leyes locales, estatales y federales. Para obtener más información, visite: www.lamprecycle.org.
 - Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptor de circuito antes de la instalación y el mantenimiento.
 - Use calzado con suela de goma y trabaje sobre una escalera sólida de madera.
 - NOTA: Este accesorio de iluminación se debe usar en un circuito con fusibles de 120 voltios (vea la etiqueta del accesorio).
 - El accesorio se debe instalar de acuerdo con el Código eléctrico nacional y los códigos de construcción locales.
 - Conecte a tierra el accesorio para evitar una posible descarga eléctrica.
 - Manipule con cuidado las piezas de metal para evitar cortes.
 - Ubique las piezas y destruya el material del empaque, ya que pueden ser peligrosos para los niños.
 - Para hacer las conexiones, use cable clasificado para al menos 90° C.
 - Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre el cableado.

Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com
© 2009 Cooper Lighting, LLC

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting, LLC are strictly prohibited.
La reproducción de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting, LLC.
La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting, LLC está estrictamente prohibida.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com
Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à Parts@cooperlighting.com
Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com

Printed in China / Imprimé au Chine / Impreso en China
07/09 825-0408

Required items for installation: (Purchase Separately)
Articles qui pourraient être nécessaires : (non compris)
Artículos que podrían requerirse: (cómprelos por separado)



- (2) 1" Mounting Screws or (2) 3" x 3/16" Toggle Bolts if joist cannot be located
- (2) Yellow Size Wire Connectors
- (3) F32 Watt T8 Lamps
- (2) Vis de montage de 1" ou (2) boulons à ailettes 3" x 3/16" si vous ne trouvez pas la solive de plafond
- (3) Serre-fils de taille jaune
- (2) Ampoules T8 F32 de 32 watts
- (2) Tornillos para montaje de 1" o (2) Pernos acodados de 3" x 3/16" si no puede encontrar la vigueta
- (3) Conectores tamaño amarillo para cables
- (2) Lámparas T8 de F32 vatios

Common Household Tools Required:

Outils requis :

Las herramientas que necesitará son corrientes:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| • Pliers | • Pince | • Pinzas |
| • Phillips Head Screwdriver | • Tournevis à pointe cruciforme | • Destornillador en cruz (Phillips) |
| • Flat Head Screwdriver | • Tournevis plat | • Destornillador de cabeza plana |
| • Hammer | • Marteau | • Martillo |
| • Safety Glasses | • Lunettes de sécurité | • Gafas de seguridad |
| • Gloves | • Gants | • Guantes |
| • Ladder | • Escabeau | • Escalera |

Fixture Installation

Installation de l'appareil

Instalación de la lámpara

1 Turn power off at fuse or circuit breaker box. Carefully open carton, remove fixture from carton.

Coupez l'alimentation électrique depuis le panneau de fusibles ou de disjoncteurs. Ouvrez la boîte soigneusement et retirez le luminaire.

Desconecte la alimentación en la caja del interruptor de circuito o en la caja de fusibles. Abra con cuidado la caja, saque el accesorio del empaque.

2 Remove lens and wireway cover. First, press up on one end of lens until it clears the lens retaining tab location on the end cap (Fig. 1A). Shift lens towards the end cap and swing down the opposite end of the lens and remove. Next, press in on both sides of the wireway cover (Fig. 1B) which is connected to six (6) metal clips located on the fixture's housing. When the cover clears the clips, lift up and remove.

Retirez le panneau et le couvercle du câblage. Appuyez tout d'abord vers le haut sur une extrémité du panneau jusqu'à ce que le panneau se libère de la patte de retenue de l'embout (fig. 1A). Tournez le panneau vers l'embout, faites pivoter l'extrémité opposée du panneau vers le bas, puis retirez le panneau. Ensuite, appuyez sur les deux côtés du couvercle du câblage (fig. 1B), lequel est raccordé à six (6) pincettes métalliques situées sur le boîtier du luminaire. Une fois le couvercle libéré des pincettes, soulevez-le et retirez-le.

Retire las lentes y la cubierta del cable. Primero, presione sobre un extremo de la lente hasta desbloquear la ubicación de la lengüeta de contención de la tapa del extremo (Fig. 1A). Cambie la lente hacia la tapa del extremo, gire el extremo opuesto de la lente y quítelo. Luego, presione sobre ambos lados de la cubierta del cable (Fig. 1B). Cuando la cubierta desbloquea los sujetadores, levántelos y retírelos.

3 Remove knockout by placing a flathead screwdriver on the knockout and striking it sharply with a hammer. The slug may then be removed with pliers.

Retirez la pastille défonçable en plaçant un tournevis à tête plate sur la pastille et en frappant le tournevis d'un coup sec à l'aide d'un marteau. Retirez ensuite la pastille à l'aide de pinces.

Retire el separador colocando un destornillador de cabeza plana sobre el separador y golpeándolo bruscamente con un martillo. Luego puede retirar los trozos de metal con un alicates.

4 We recommend that (2) people be present during the installation. One person should hold fixture up to outlet box in mounting position and the second person should guide wires from the outlet box through the knockout on the fixture.

Nous recommandons que deux (2) personnes procèdent à l'installation. Une personne doit soulever le luminaire pour qu'il soit près de la boîte de sortie et placé de façon à être prêt à installer et la seconde personne doit passer les fils de la boîte de sortie à travers le trou laissé par la

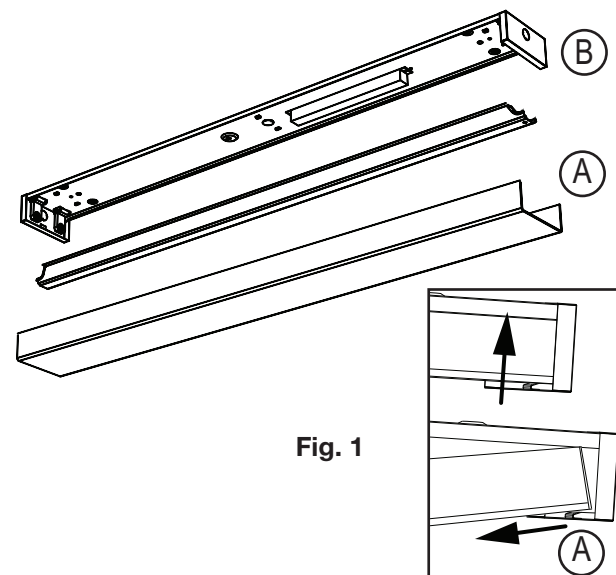


Fig. 1

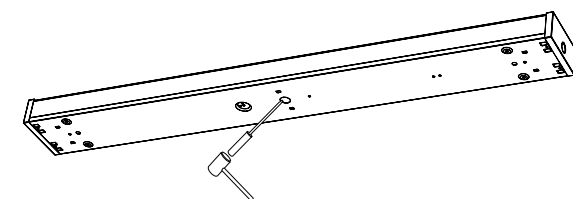


Fig. 2

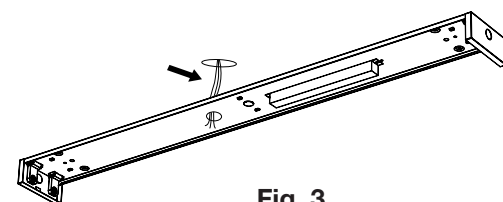


Fig. 3

Enlever l'ancien ballast et fixer le nouveau ballast au boîtier. Connecter les fils aux douilles en suivant le schéma des circuits du nouveau ballast. Enclencher complètement les douilles. Consulter l'étape 6 « Installation de l'appareil » pour terminer l'installation.

Si necesita reemplazar el balastro, por favor contacte a un electricista calificado. Este producto utiliza balastras aprobadas por Energy Star. Esto significa que un electricista calificado puede reemplazar el balastro sin necesidad de cortar los cables. Cooper Lighting, LLC no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

Energy Star



Energy Star is sponsored by the U.S. Environmental Protection Agency & U.S. Department of Energy. Visit www.energystar.gov to learn more.

How Do You Benefit?

Energy Star qualified lighting products Save you Time, Energy, and Money by requiring 2/3 less energy than incandescent lighting, generating 70% less heat than incandescent, and lasts up to 10 times longer. Ballast is replaceable by a qualified electrician without having to cut wires.

Meets California Title 24 Requirements

Visit www.energy.ca.gov for more information

This fixture is Energy Star qualified for residential light fixtures only when you meet the following requirements:

1. F32T8 lamps installed
2. Rated lamp life of 10,000 hours or more per lamp
3. Lamp color range: 3000K, 3500K, 4100K



ENERGY STAR est un programme patronné par l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis et par le U.S. Department of Energy. Visitez le www.energystar.gov pour en savoir plus.

Quels avantages en retirez-vous?

Les produits homologués Energy Star vous font gagner du temps et épargner de l'électricité et de l'argent en utilisant 2/3 d'énergie de moins qu'une ampoule incandescente. Ils produisent 70 % de chaleur de moins que les ampoules incandescentes et durent jusqu'à 10 fois plus longtemps. Le ballast peut être remplacé par un électricien qualifié sans devoir couper de fils.

Ce produit est conforme à l'article 24 de la réglementation en vigueur en Californie Pour obtenir plus d'information, visitez le www.energy.ca.gov

Ce luminaire est homologué Energy Star pour un usage résidentiel uniquement si vous respectez les exigences ci-après :

1. Utilisation d'ampoules F32T8
2. Durée de vie de chaque ampoule : 10 000 heures ou plus.
3. Échelle de couleur de l'ampoule : 3000 K, 3500 K, 4100 K



Energy Star está patrocinada por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y el Departamento de Energía de los Estados Unidos. Visite www.energystar.gov para obtener más información.

¿Cómo se beneficia?

Los productos con calificación Energy Star, ahorran tiempo, energía y dinero porque sólo requieren 2/3 menos de energía que la iluminación incandescente, generando un 70% menos de calor que las bombillas incandescentes y duran hasta 10 veces más. La reactancia se puede reemplazar por un electricista calificado sin tener que cortar cables.

Cumple con los requisitos del título 24 de California.

Visite www.energy.ca.gov para obtener más información.

Esta lámpara posee la calificación Energy Star para los accesorios de iluminación residencial sólo cuando cumple con los siguientes requisitos:

1. Lámparas F32T8 instaladas
2. Calificación de la vida útil de la lámpara de 10.000 horas o más por lámpara
3. Rango de color de la lámpara: 3000K, 3500K, 4100K

8 To install straight lamps, guide the pins on one end of the lamp into one lamp holder. Guide the other end of the lamp into the opposite lamp holder. Rotate the lamp 1/2 turn in either direction until it is seated.

Pour installer des ampoules droites, guidez les broches à une extrémité de l'ampoule dans l'une des douilles. Placez l'autre extrémité de l'ampoule dans la douille opposée. Faites pivoter l'ampoule sur 1/2 tour dans un sens ou l'autre jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.

Para instalar lámparas rectas, guíe los pasadores en un extremo de la lámpara hacia un portalámpara. Guíe el otro extremo de la lámpara hacia el portalámpara opuesto. Gire media vuelta la lámpara en cualquier dirección hasta que se asiente.

9 Install the lens by inserting one end of the lens into the endcap as shown in Figure 8. Lift the lens past the retaining tab on the end cap then swing the opposite end of the lens onto the other tab. Lens should rest between the tabs located on each end cap.

Installez le panneau en insérant l'une de ses extrémités dans l'embout, tel qu'illustré à la figure 8. Soulevez le panneau et glissez-le plus loin que la patte de retenue de l'embout puis faites pivoter l'extrémité opposée du panneau et insérez-la dans l'autre patte de retenue. Le panneau doit se trouver entre les pattes situées sur chaque embout.

Instale la lente insertando un extremo de la misma en la tapa de un extremo como se muestra en la Figura 8. Levante la lente hasta pasar la lengüeta de contención en la tapa del extremo, luego gire el extremo opuesto de la lente contra la otra lengüeta. La lente debe reposar entre las lengüetas ubicadas en cada tapa de los extremos.

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-334-6871, 8 a.m.-5 p.m., EST, Monday-Friday or e-mail use at ConsumerProducts@cooperlighting.com.

Questions, problèmes, pièces manquantes ? Avant de revenir chez votre détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1-800-334-6871, de 8 h à 17, HNE, du lundi au vendredi ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com.

¿Preguntas, problemas, partes faltantes? Antes de regresar a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-334-6871, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. tiempo del Este o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com.

Ballast Replacement Instructions

Instructions pour le remplacement du ballast Instrucciones de reemplazo de la balastra

Please contact a qualified electrician if ballast replacement is needed. This product uses Energy Star approved ballasts. This means the ballast can be replaced by a qualified electrician without having to cut the wires.

Turn off power at fuse or breaker box. Use the appropriate screwdriver to unscrew the fastener holding the ballast to the fixture. Remove sockets from fixture by spreading the legs where the socket is snapped into housing. Unbend a small paper clip to remove the ballast wire from the lamp sockets, by inserting it inside the same hole the ballast wire is entering the lamp socket, and pulling the ballast wire out.

Remove the old ballast and fasten the new ballast to the housing. Connect wires to sockets according to the wiring diagram on the new ballast. Snap the sockets fully into place. Refer to "Fixture Installation" Step 6 to complete the installation.

Veillez contacter un électricien qualifié si vous devez remplacer le ballast. Ce produit utilise des ballasts agréés par Energy Star. Cela signifie que le ballast peut être remplacé par un électricien qualifié sans avoir à couper des fils.

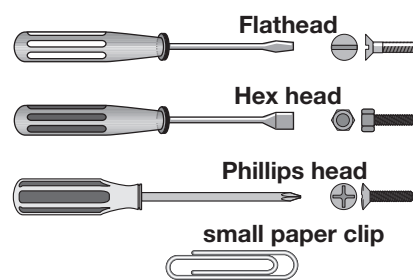
Couper le courant au fusible ou au disjoncteur. Utiliser le tournevis approprié pour dévisser les vis en maintenant le ballast de l'appareil d'éclairage. Retirer les douilles de l'appareil d'éclairage en écartant les pattes dans lesquelles la douille est enclenchée dans le boîtier. Déplier un petit trombone pour retirer le fil du ballast des douilles de lampe, e-dans le trou où le fil de ballast entre dans la douille de lampe et en tirant sur le fil de ballast pour le retirer.



Fig. 7



Fig. 8



Desconecte el suministro eléctrico de la caja de fusibles o interruptores. Use el destornillador apropiado para destornillar el sujetador de la balastra al accesorio. Quite los portalámparas del accesorio, abriendo las patas de las abrazaderas donde se encuentran colocados en el alojamiento. Doble un sujetapapeles pequeño para quitar el cable de la balastra de los portalámparas e insértelo en el mismo agujero en el que el cable de la balastra entra al portalámparas y jale el cable de la balastra hacia afuera.

Quite la balastra vieja y sujete la balastra nueva al alojamiento. Conecte los cables a los portalámparas según se indica en el diagrama de conexión de la nueva balastra. Coloque los portalámparas en su lugar. Consulte la sección de "Instalación del accesorio" paso 6 para completar la instalación.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, Cooper Lighting's products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Cooper Lighting products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting, LLC, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail ConsumerProducts@cooperlighting.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting, LLC is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting, LLC («Cooper Lighting») garantit à ses clients, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, que ses produits Cooper Lighting sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Cooper Lighting requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits Cooper Lighting qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Cooper Lighting et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Cooper Lighting. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

COOPER LIGHTING NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE COOPER LIGHTING POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS COOPER LIGHTING, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT COOPER LIGHTING FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Cooper Lighting, LLC, au 1 800 334-6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

Cooper Lighting, LLC n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting no fabricados por Cooper Lighting que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Cooper Lighting. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

COOPER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES.(SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, COOPER LIGHTING TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE S O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA , ENTREGA , USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting, LLC, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

pastille défonçable. Se recomienda que (2) personas estén presentes durante la instalación.

Una persona debe sostener el accesorio hacia arriba hacia la caja del tomacorrientes en la posición de montaje y la segunda persona debe guiar los cables desde la caja del tomacorrientes a través del separador en el accesorio.

5 Secure fixture to ceiling by using (2) 1 in. mounting screws as shown in Fig. 4 (not included) (3). Find (2) holes located in each end of the housing and screw in or drill in (2) mounting screws (not included) into ceiling joist, not plasterboard. If joist can not be located, use toggle or molly bolts (not included) at each end.

Fixez le luminaire au plafond à l'aide de 2 vis de montage de 1 po, tel qu'illustré à la figure 4 (non comprises) (3). Repérez les 2 trous placés aux deux extrémités du boîtier et vissez 2 vis de montage (non comprises) dans la solive de plafond. Si vous ne trouvez pas la solive, utilisez des boulons à ailettes ou des boulons à gaine d'expansion (non comprises) à chaque extrémité.

Asegure el accesorio en el techo usando (2) tornillos de montaje de 1 pulgada como se muestra en la Fig. 4 (no incluidos) (3) Busque (2) orificios ubicados en cada extremo de la carcasa y atornille o perforo (2) tornillos de montaje (no incluidos) en la vigueta del techo, no en la placa de yeso. Si no se puede ubicar la vigueta, use tornillos de fiador o pernos molly (no incluidos) en cada extremo.

6 Connect the black fixture wire to the black power supply wire with wire nut (4) (not included). Connect the white fixture wire to white power supply wire with wire nut (4) (not included). Connect the ground wires (bare copper or green) with wire nut (4) (not included). Connect the black fixture wire to the black power supply wire with wire nut (4) (not included). Connect the white fixture wire to white power supply wire with wire nut (4) (not included). Connect the ground wires (bare copper or green) with wire nut (4) (not included).

Raccordez tous les fils noirs du luminaire au fil d'alimentation électrique noir à l'aide de 4 capuchons de connexion (non compris). Raccordez tous les fils blancs du luminaire au fil d'alimentation électrique blanc à l'aide de 4 capuchons de connexion (non compris). Raccordez tous les fils de mise à la terre (en cuivre nu ou verts) à l'aide de 4 capuchons de connexion (non compris).

Conecte todos los cables negros del accesorio al cable negro del suministro de energía con empalmes plásticos (4) (no incluidos). Conecte todos los cables blancos del accesorio con el cable blanco del suministro de energía con empalmes plásticos (4) (no incluidos). Conecte todos los cables a tierra (desnudos o verdes) con empalmes plásticos (4) (no incluidos).

7 Replace wireway cover under tabs in fixture body (5). Make sure no wiring is pinched between cover and body.

Remplacez le couvercle du câblage sous les pattes situées sur le corps du luminaire (5). Assurez-vous qu'aucun fil n'est coincé entre le couvercle et le corps du luminaire.

Reemplace la tapa del canal de cables debajo de las lengüetas en el cuerpo del accesorio (5). Asegúrese de que ningún cable quede atrapado entre la tapa y el cuerpo.

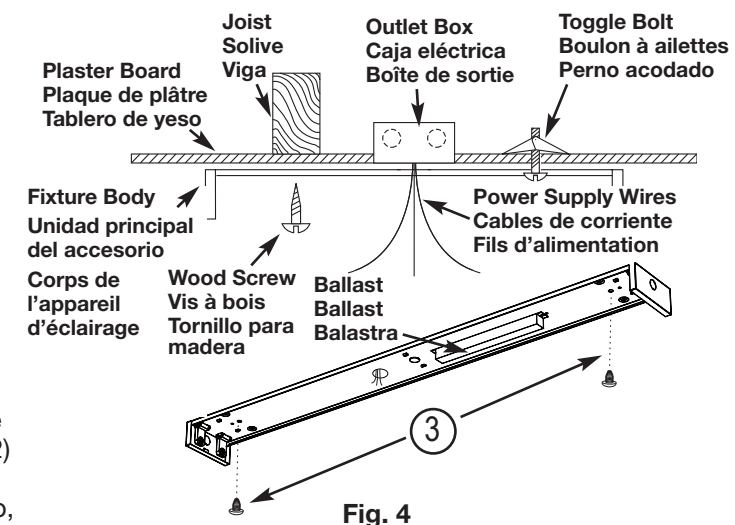
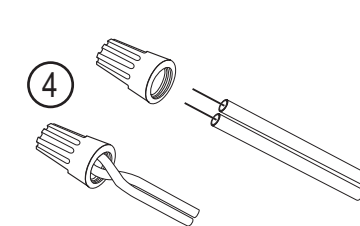


Fig. 4



Make certain no bare wires are exposed outside wire nuts.

Assurez-vous qu'il n'y a aucun fil dénudé qui dépasse à l'extérieur des capuchons de connexion.

Asegúrese de que no haya cables desnudos expuestos afuera de los empalmes plásticos.

Fig. 5

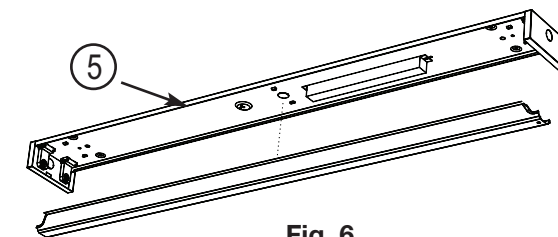


Fig. 6